

Un été en fête

Cet été,
débarquez
à Provins!



PROVINS TOURISME
entre Bassée, Montois et Morin
Tél. : 01 64 60 26 26
www.provins.net
f @Cite.Medievale.de.Provins



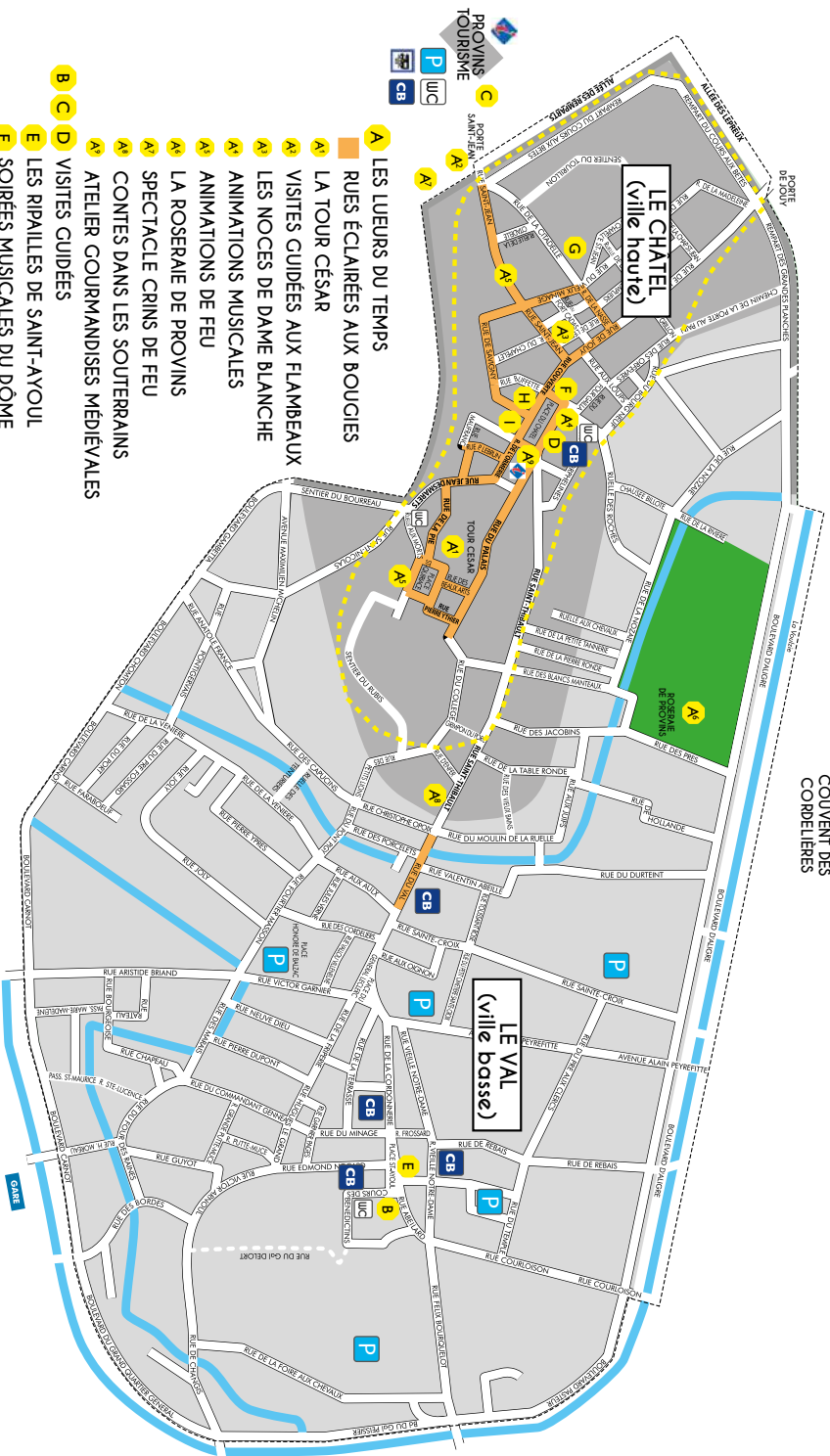
PROVINS 2018

Patrimoine Mondial de l'UNESCO

06/2018 - Ne pas jeter sur la voie publique. - Crédits photos: © Provins, Tourisme Jean-François Bénard, Jean-François Leroux, Equestrio, Patrick Auvinet, CLVH, Les R'mon Temps, Cie Les Arlequins

PLAN DE VILLE

COUVENT DES
CORDELIÈRES



- A** LES LUEURS DU TEMPS
- A** RUES ÉCLAIRÉES AUX BOUCIES
- A** LA TOUR CÉSAR
- A** VISITES GUIDÉES AUX FLAMBEAUX
- A** LES NOGES DE DAME BLANCHE
- A** ANIMATIONS MUSICALES
- A** ANIMATIONS DE FEU
- A** LA ROSERAIE DE PROVINS
- A** SPECTACLE CRINS DE FEU
- A** CONTES DANS LES SOUTERRAINS
- A** ATELIER GOURMANDISES MÉDIÉVALES
- B** VISITES GUIDÉES
- C** LES RIPAILLES DE SAINT-AYOU
- D** SOIRÉES MUSICALES DU DÔME
- E** CONTES ET LÉGENDES À LA FERME
- F** PÉRIMÈTRE DE LA FÊTE DE LA MOISSON
- G** INSCRIPTION AU TOURNOI DE CHEVALETS
- H**
- I**





SOIRÉES DES SAMEDIS 7 JUILLET ET 4 AOÛT LES LUEURS DU TEMPS

14^E ÉDITION

ENCHANTEMENT, EMOTIONS, FÉERIE...



Découvrez la cité médiévale et son patrimoine magnifique par la lueur des bougies... Les rues, les boutiques, le donjon, les places seront éclairés de mille feux!

A1 **La Tour César**, donjon du XII^e siècle, sera illuminée par plus de 700 bougies!
De 20 h 30 à minuit

Tarif unique (ad. et enf.) 2,80 € - gratuit -4 ans

UNIQUEMENT LE SAMEDI 4 AOÛT :

"La Tour des Légendes" : les personnages de nos légendes médiévales se rassemblent au clair de lune dans la grande tour. Ils vous attendent pour un voyage jusqu'au pays des sorciers et des fées...

De 20h30 à minuit

Ad. 7 € - enf. (4-12 ans) 5,50 € - gratuit -4 ans

A2 **Vivre en Ville au Moyen Âge**

Cette visite guidée aux flambeaux vous plongera dans le quotidien d'une ville au Moyen Âge. À cette époque, Provins est l'une des cités les plus importantes du Royaume de France. Chaque jour, marchands, artisans, religieux et riches seigneurs se côtoient, travaillent, rendent justice, festoient...

Flambeaux distribués uniquement aux adultes, sous réserve des conditions météorologiques et toutes conditions de sécurité réunies.

Départs à 21h45, 22 h, 22h15 et 22h30, à la porte Saint-Jean.

Durée 1 h 30 env. - Nombre de places limité
Ad. 9 € - enf. (4-12 ans) 6 € - gratuit -4 ans.

UNIQUEMENT LE SAMEDI 4 AOÛT :

A3 **Banquet "Les noces de Dame Blanche" !**

Louise, la trouvère, vous invite au banquet prestigieux que donne Monsieur le Comte. Mais connaissez-vous votre place et ce que vous auriez pu y manger?

Séances à 18 h, 19 h 30, 21 h, au 1^{er} étage de la Grange aux dîmes (2, rue Saint-Jean).

Durée 1 h env. - Nombre de places limité
Ad. 9,90 € - enf. (4-12 ans) 6,90 € - gratuit -4 ans.

A4 **Ambiances musicales dans les rues et sur la place du Châtel.**

En juillet : cornemuse avec "Le 9th Gatinais Highlander Pipe Band" et jazz avec "Jam Square". En août : jazz avec le "Centre des Musiques Didier Lockwood".

Animation musicale gratuite à partir de 19 h.

A5 **Spectacles et jongleries** sur le thème du feu. "Les R'Mon Temps" : séances à 21 h, 21 h 45, 22 h 30 et 23 h 15, sur la place Saint-Quiriace (durée 20 à 30 mn).

"Alchymea" : en déambulation à partir de 19 h. Animations gratuites.

A6 **Ambiance romantique à la Roseraie de Provins**, où son jardin et sa terrasse illuminés vous offriront une vue imprenable sur les monuments de la cité médiévale. Salon de thé et boutique.

Ouverture en continu à partir de 10 h.

Ad. 7 € - gratuit -12 ans.

À partir de 21 h, demi-tarif pour la visite du jardin 3,50 €.

A7 **Spectacle équestre "Crins de feu"** présenté par la compagnie Equestrio, dans les fossés des remparts, à la Porte St Jean. "À la lueur des bougies, apparaîtront nos chevaux de feu, pleins de charme et de poésie. Les flammes surgiront, nos destriers vous éblouiront de prouesses équestres en voltiges et de cascades en dressages".

Séances à 21 h 30 et 23 h (durée 30 mn)

Billetterie sur place à partir de 12 h

Ad. 8 € - enf. (4-12 ans) 4 € - gratuit -4 ans.

A8 **Contes dans les Souterrains "Légendes et Croyances"**. Entrez dans l'univers envoûtant du Moyen Âge avec ses histoires de sorcières, de fées, d'ogres et de dragons... grâce à un étrange personnage, le meneux de loups !

Départ à 18 h, 19 h, 20 h, 21 h et 22 h
Durée 45 mn env.
Nombre de places limité

Ad. 9,90 € - enf. (4-12 ans) 6,90 € - gratuit -4 ans.

A9 **"Gourmandises médiévales"**. Assistez à un atelier de démonstration culinaire, autour d'une pâtisserie médiévale.

Séances à 19 h et 20 h 30 (durée 30 mn), au 1^{er} étage de la Maison du Terroir sur la place du Châtel (en journée pendant toute la saison estivale).

Ad. 8 € - enf. (4-12 ans) 5 € - gratuit -4 ans.

VISITES GUIDÉES

B **LE PREURÉ DE SAINT-AYOUL** - Ville basse
Découvrez cet ensemble architectural à l'histoire millénaire, à l'origine des Foires de Champagne.
Jusqu'au 30 septembre, départ à 15h30 les w-e, j.f. et ponts, sous le porche situé Cours des Bénédictins, à droite de l'église St-Ayoul. Ad. 8 € - enf. 5 € (4-12 ans) - gratuit -4 ans.

C **PROVINS, VILLE DE FOIRE MÉDIÉVALE** - Ville haute
Parcourez la cité fortifiée et son histoire, à travers des lieux inédits et incontournables, témoins de la richesse d'un patrimoine militaire, civil et religieux.
Jusqu'au 4 novembre, départ à 14h30 les w-e, j.f. et ponts, à Provins Tourisme (Office de Tourisme).
Ad. 8 € - enf. 5 € (4 à 12 ans) - gratuit -4 ans.

D **À LA RENCONTRE DE ST-THIBAULT** - Ville haute
Visitez une maison historique construite dans les vestiges de l'église St-Thibault (XI^e s.) : chapelle bénie, cavité des miracles, pièce sacrée... sans oublier le jardin.
Jusqu'au 16 décembre, de 11 h à 19 h les w-e et j.f. (pas de visite en juillet). Rdv au 2, place du Châtel (sonner pour entrer). Tarif unique : 5 € - gratuit -12 ans.

E LES RIPAILLES DE SAINT-AYOUL SAMEDI 21 JUILLET



Venez dîner sur le parvis de l'église Saint-Ayoul où rôtisseurs et faiseurs de ripailles vous invitent à savourer leurs mets délicieux. Ambiances musicales et animations de feu avec Alchymea et Les Tritons Ripailleurs, promenades en poney, endos avec les animaux de la ferme... feront de ce festin un rendez-vous incontournable.

N'hésitez pas à venir en costume médiéval !

À partir de 19 h 30 sur la place Saint-Ayoul.
Entrée gratuite sauf prix des repas et boissons.

F SOIRÉES MUSICALES DU DÔME SAMEDIS 28 JUILLET ET 11 AOÛT

Venez découvrir "Hythan", artiste aux couleurs musicales basées sur la chanson française, aux influences pop rock. Ces deux concerts seront l'occasion de vous présenter son album « Des Hommes » et de vous enchanter avec des reprises d'artistes tels que Matthieu Chedid, Stromae, Fréro Delavega...



De 19 h à 22 h. Rdv au restaurant Le Dôme et la crêperie Chez Mammy, place du Châtel.

G CONTES ET LÉGENDES À LA FERME 10, 11 ET 12 AOÛT

Projection du film "Hook ou la revanche du Capitaine Crochet", concert du groupe "Transpher", spectacle de feu, salon du jeu, salon du livre avec dédicaces, animations féeriques avec conteurs, musiciens, magiciens... et pleins d'autres surprises dont un bal-folk ! Rejoignez-nous dans votre plus beau costume !
Vendredi à partir de 19h, samedi et dimanche à partir de 10 h à la Ferme du Châtel (5, rue de la Chapelle Saint-Jean). Entrée gratuite.



H FÊTE DE LA MOISSON THÈME 2018 : LE BESTIAIRE DE LA FERME DIMANCHE 26 AOÛT



Grande parade de chars décorés de blé, danses folkloriques, battage à l'ancienne, véhicules, tracteurs et matériels anciens côtoient allègrement jazz et musiques du monde. Dans un cadre verdoyant, en parcourant les rues et les places de la ville médiévale, vous plongerez dans une ambiance de la vie de nos campagnes. Les enfants s'émerveilleront autour de la basse-cour, des animaux de la ferme, des fermes pédagogiques avec des espaces réservés aux plus jeunes pour approcher et toucher les animaux. La plus ancienne et la plus grande Fête de la Moisson de France !
À partir de 10 h. 10 € (entrée simple) - 17 € (entrée + visite des monuments Tour César, Grange aux dîmes et Souterrains) - gratuit -12 ans - tarifs réduits pour les habitants de la Communauté de Communes du Provinois, sur réservation à l'association.

I TOURNOI DE CHEVALETS DIMANCHE 23 SEPTEMBRE

Journée arts plastiques exclusivement réservée aux artistes amateurs et jeunes talents qui pourront s'installer et peindre "Provins", au fil de leur inspiration. Des prix de belles valeurs récompenseront 4 catégories, selon la technique adoptée. Rendez-vous à 16 h à la Roseraie de Provins, pour la délibération du jury et la remise des prix.



Inscription gratuite auprès de Provins Tourisme, au 01 64 60 26 23, ou sur la place du Châtel, de 8 h à 10 h le jour J. Règlement complet disponible sur demande.

Horaires et tarifs susceptibles d'être modifiés.